Сембе союзонь ленинскай одломанень Коммунистическай союзсь!

Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

Комсомолонь ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
Телефон № 1—72.

9 ФЕВРАЛЬСТА 1936 КИЗОНЯ
16 (262) №

Лисеньди ковги 12-ксть



Партиять и правительствать руководителензон и Бурят-Монголиянь АССР-ть знатнай ломаненьзон мархта васедемась Кремляса.
Снимкаса: Сталин ялгати кандсь цветокт Моркисева Ангельсинась.
Фотось „Кисловть" (Союзфото)

С'ЕЗДТА ИНГОЛЬДЕНЬ ТРИБУНА

Ленинскай комсомолсь эсь Х-це с'ездонцты сашеиды кода передовой советскай одломанень мощнай общественно-политическай организация.

Минь поколенияньня тонафни коммунизмати, активнайста участвует сембе тюремать эса, конань вятьсазь партиясь, рабочай классь. Улемс ударнай группакс, конац ба сембе вастса и ялан няфнелезе эсь инициативанц, эсь починонц,—тя ленинскай заветть комсомолсь ванфцы кода эсь сельмонзон, и пяшкочнесы кода непреложнай закон. Вов мезенкса теенза максф почетнай права улемс социализмать инкса тюремать любой участкать лангса толонь васеньце линиять лангса, улемс васеньце и инь вернай помощникокс ся партияти, конань пуроптозь и касфтозь Ленинць и Сталинць, конац тиезе Великай пролетарскай революциять.

Минь революцияньконь разнай этапонзон лангса, обстановкать и условиятнень полафтомаснон лангс ваномок полафневсть и полафневихть союзть организационнай форманза и работамань методонза. Комсомолть виец в частности и ащи сянь эса, што сон тиеньцыне соньцень работань форманзон и методонзон эрь историческай этапть лангса политическай задачатнень уровеньцнон коряс. Ленинскай партиясь тонафнесы комсомолть аф пелемс сталмотнень эзда, тонафнесы комсомолть аф пелезь лифнемс лангу и критикувандамс афсатыксненень, самостоятельна ванондомс и решандакшнемс эсь внутренняй эряфонь кизефксненъ и тянь лангса воспитандакшнемс комсомолецнень, анокламс синь разносторонняй государственнай деятельностти.

Большевистскай самокритикась и кели внутрисоюзнай демократиясь—вов важнейшай орудиятне, конатнень мархта комсомолсь неизменнайста пользовандай эсь деятельностень форманзон и методонзон цебярьгофтомаснон инкса. Аф пелезь критиковадамась, „не взирая на лица" критикувандамась, лезды лифнемс лангу минь афсатыксонконь, арьсемс синь машфтомаснонды кит, перестраивандакшнемс задачатнень сложнай годомаснон шовор. Кели внутрисоюзнай демократиясь, лиякс азомс союзть сембе эряфонь кизефксонзон ванондома комсомольскай массатнень таргамасна, организациять работас массатнень таргамасна, комсомольскай руководящай оргаттнень и башка эрь руководительть выборностьсна и подотчетностьсна—комсомолть важнейшай организационнай принципоц.

Тяни, мзярда комсомолсь йотафни перевыборхт эсь руководящай органонзонды, самокритикась и внутрисоюзнай демократиясь мольфневихть од вийса. Отчетно-перевыборнай собраниятнень, конференциятнень и с'ездтнень эса внутрисоюзнай эряфонь кизефксне арьсекшневихть, кочксевихть сяда келиста и полнайста. Мольфневи активнай, пристрастнай проверка сяньди, мезьсь оправдандазе эсь прянц, мезьсь соответствует минь развитияньконь тяниень поласанцты и сяньди, мезьсь сиредьсь и йордаф эряфть мархта.

Пяк оцю активностьсь, конань мархта пуромкснень и конференциятнень эса ванондовихть комсомольскай комитеттнень отчетна и союзть практическай работань кизефксонза, няфнесы комсомолецнень полиическай и культурнай уровеньцнон, руководства и синь запросснон и требованияснон вельф оцю касоманц. Кода организовандамс од стахановецнень техническай тонафнемаснон, низовой активти лезксть, стирьнятьнень и од аватьнень йоткса работать, школать, марксистско-ленинскай учебать, комсомольскай активонь кудтнень, военно-физкультурнай работась—тяфтапт кизефксне, конатнень кепсесазь комсомолецне, активисттне пуромкснень и конференциятнень эса.

Тяни „Комсомольская правдась" ушедкшнесы союзть работань дискуссионнай кизефксонзон обсуждениянсон.

Соответствозандай ли союзть тяниень условиянзонды и задачанзонды велень комсомолть территориальнай и производственнай колхознай организациява явошнемац? Кода должетт работамс и кодама организацияса ащемс МТС-нь трактористтне и агрономтне, конат йотнихть (кочуют) райононь различнай колхоснень эзга? Должетт ли ащемс комсомолецне-учительхне и ученикне сяка жа фкя школьнай комсомольскай организацияньнень эса иарса? Кодамокс эряви улемс комсомольскай активистти, сонь культурно-политическай уровенецты? Вов кизефксонь васеньце сериясь, конац путф ваномс.

Тяфтама кизефкста пяк лама. Тя йофси естественно, сяс мес минь йотамя развитиянь од полосати. Одкс путфт одломанень и идень коммунистическай воспитаниянь задачась, производственнай активностень, одломаттнень культурно-техническай уровеньцнон касомань кизефксне, национальнай областьтнень и республикатьнень эса, стирьнятьнень и од аватнень йоткса комсомолть работань кизефксонза. Кода минь лувондсаськ од ломанень фсякай группатнень уровенень и возрастонь коря настроенияснон и кода пяшькодькшнесаськ синь касф запросснон? К нашкава соответствовандайхть минь организационнай форманеке и работань методнеке союзть современнай задачанзонды,—сембе тя эряви лацкас и деловайста ваномс.

Минь с'ездта ингольдень трибунаньконьди эрявихть кеподемс нят кизефкснень, максомс с'ездти ся цебярьть, кона пуроптф союзть работань опытонц мархта.

С'ездта ингольдень трибунась тяфтажа внутрисоюзнай демократиянь фкя инь форма, лиякс азомс минь работаньконь кизефксонзон ванондомаса и решандамаса комсомольскай массатнень оцю участиянь форма.

Минь надьятама, што союзонь члеттне и васенд киге комсомольскай активсь-групоргтне, комитетонь, райкомонь, крайкомонь секретарьхне сембе активсь, сембе комсомольскай печатьсь, примайхть тя тевса оцю участия.

Макссетяма теенть вал, активист ялгат!

„Кавалериянь" рейдти эряви руководства

Йотась пеле ков, кода ВЛКСМ-нь ЦК-сь лифтсь решение стахановскай движенияти лезксоньди „Легкай кавалериянь" рейдонь организовандамать колга. Тя срокс сатомшка, штоба йотафтомс эряфс ня задачатнень рейдонь йотафтомаса, конатнень путозень предприятиянь комсомольскай первичнай организациятнень ланкс ВЛКСМ-нь ЦК-сь.

Саранскаень предприятиятнень эса комсомольскай организациятне тяниень пиньгс тя кизефксть колга тийсть пяк кржа. Пцтай косонга исть кярьмодь тя рейдть практическайста йотафтомантцы.

Минь йотафтоме беседа кафта оцю предприятиянь комсомолонь комитетонь секретарьхнень мархта: котониннай фабрикаса и консервнай комбинатса. Консервнай комбинатонь комсомолонь комитетть секретарец Полянскайсь корхтай:

— Рейд минь ниньге ашеме йотафне.

А кода моли рейдти анокламась?

Полянскайсь тя кизефксть ланкс изь отвечав, сяс мес комсомолонь комитетсь аноклама работа аф йотафты, ильне план апак тийхть рейдть йотафтоманц колга, апак кочкакт „Кавалериянь" группатненьди руководительхне.

Котониннай фабрикаса (комитетонь секретарьсь Щетининць), тя пиньгс ашель организовандаф „Легкай кавалериянь" группа. Январть 15-це шистонза комитетонь заседанияса поручандазь фкя члененьди, Киреева Антонинати, организовандамс „Легкай кавалериянь" группа. Пяшкодьф ли тя поручениясь, комитетсь тячиень шис ашезя сода.

Комсомольскай организациятне учихть, мзярда синь вярьде тостяфцазь, но Саранскаень горкомсь (секретарьсь Киселевсь), кода эряви тя кизефксти ашезь кярьмодь.

Горкомса корхтайхть, што явоштфт ответственнай ломатть райдть йотафтома эрь предприятияса, но мезе тиеньдихть ня „ответственнайхне", горкомсь соньць аф содасы.

Рейдть мархта эряви руководить, а руководствафтома тевсь аф туй. Лотксемс явоштф ломаттнень ланкс, кода тийсь горкомсь,—тя значит аф пяшкодемс ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфксонц.

П. Зорев.

Саранскайста—Куйбышеву лыжаса

МАССР-нь ЦИК-ть председателенц Сурдин ялгать инициативанц вельде МАССР-нь ВСФК-сь кармась вятема усиленнай тренировка Саранск ошень 15 лыжникнень мархта. Нят лыжникне анoклайхть замечательнай военизированнай лыжнай переходти противогазса Саранск — Куйбышев маршрутть эзга. Тренировка вяти инь цебярь лыжнай мастерсь Михайлов ялгась.

С. С.



Ленинградса йотафтф СССР-са первенстванкса шахматно-шашечнай всесоюзнай школьнай 2-це турнирсь. Турнирса участвондама Ленинграду састь Союзонь различнай республикатнень и областьтнень эзда 150 школьникт.

Снимкаса: Налхкихть Западнай областень командась (видикядь ширьде керджи шири) Смоленскай 11-це № образцовай школань ученикне: Гросман и Белячковась.

Фотось Хайкинть (Союзфото.)

ЛИСЕМС ШКОЛАСТА ВПОЛНЕ ГРАМОТНАЙКС

Аф полнай средняй и средняй школань 7-це 10-ць классонь сембе тонафнихненьди

Тонафни ялгат!

Минь правительстваньке, коммунистическай партиясь и лична **Сталин** ялгась вешихть, штоба советскай школатнень эзда нолявольхть вполне грамотнай ученикт, конат ба улельхть способнайхть успешайста мольфтемс инголь пяли эсь образованияснон техникумга и высщай учебнай заведениява.

1935-це кизонь август ковста мон максонь указание сянь колга, што выпускной классонь тонафнихне, конат испытаниятнень эса получайхть калдяв оценка рузонь кяльса письменнай работать инкса, афнолявихть сяда тов испытаниятненьди и кадондовихть повторительнай курсс. Тяни мон танга весть лятфтайне тянь колга школань директорхненьди и учительхненьди.

Тя мерась анаф сянь мархта, што тяда ингольдень кизотнень минь аф полнай средняй и средняй школаньконь эзда сидеста нолявсть стама ученикт, канат тиеньцть лама ошибкат письменнай работатнень эса.

Ламотнень тинь эздонтт аф благополучна ащи тевоньтте рузонь кяльть содамаса. Ламода аф сембе тонафнихне кемоста содасазь грамматическай правилатнень. Письменнай работатнень эса васьфневихть лама орфографическай ошибкат и ошибкат препинаниянь знакнень эса. Ламотне тинь эздонтт устнай речьса ноляйхть аф правильнай выраженият.

Школань директорхненьди и учительхненьди мон максонь указание, кода петемс рузонь кяльть эса тинь афсатыксоньттень. Мон путонь синь лангозост обязанность организовандамс теентть дополнительнай занятият и сембе ширьде лездомс теентть сянь ингса, штоба афоль уль необходимость применяндакшнемс стама мера, кода безграмотностть инкса повторительнай курсс кадондомась.

Терьнетедязь тинь, штоба тинь кярьмоделедя сембе эсь од энергиянтнень мархта рузонь кяльса испытаниятненьди отличнайста анокламати.

Кажнайти тинь эздонтт эряви путомс сембе виенц, штоба лядыкс кофнень эзда марнек петемс тя кизефксть коряс сембе аф сатыкснень. Прилежнайста и вдумчивайста занимандакшнеда уроканень эса. Эрь шиня явфнеда пинге рузонь кяльть ланкса кудса занимандамс, ванондость омбонь кода грамматикань нят отделхнень, конатнень тинь аф кемоста содасасть. Тиеда стама порядок, штоба кудсонтт повфнемс эсь мархтонтт тийф табличкат нят грамматическай правилатненди и валхненьди, конатнень эса тинь сембеда сидеста нолятада ошибкат. Веякай эсь письменнай работаньттень тиеньдесть внимательнайста, ванондость (проверяндакшнесть) эрь валть. Сяда сидеста пользовандакшнеда орфографическай словарь мархта.

Мон увереннаян, што 7 це и 10-це классонь сембе тонафнихне честь мархта пяшкодьсазь эсь обязанностьснон.

Мон увереннаян, што комсомолецне и пионерхне максыхть пример семое ученикненьди оцю грамотностть инса тюремаса.

Просвещениянь Народнай комиссарсь А. БУБНОВ.

1936 це кизонь февральть 3 це шиста

Получаме благодарность

Саранск. Ня шитнень 1 це № школань тонафниень группась получась призывникнень, командирхнень и политработникнень ширде ялгань благодарностть, учпунктса цебярь и организованнай выступлениянкса.

1-це № школась тяфтама выступленият тиендьсь аф весть, тя выступлениясь няфтезе ученикнень культурностьснон, организованностьснон и дисциплинированностьснон.

Кие жа няфтезе эсь прянц тя самодеятельнай выступлениять эса? Нят школаса инь цебярь ученикне Рочков Колясь, Леонтьевась, Сорокина Лелясь и лиятне. Синь няфнесть лама интереснай номерхт, киштизь „Серьб янкать“, индейскай танецт, татарскай танецть, казачекть и ст. тов.

Шумовой оркесторсь моразе „Светит месяцть“, „Коробейникить“, „Полечкать“ и лиятнень.

Призывникне выступлениятнень эзда илядсть довольнайста.

Соколова Шура.

Касы комсомолецнень активностьсна

Рыбкинань районтть эзга комсомольскай руководящай органтнень перевыборнай кампанияcна январьть 15-це шинц самс аделавсь. Перевыборхне йотафтфт 40 комсомольскай организациява. Тяни ВЛКСМ-нь райкомсь йотафтозе 2-це районнай комсомольскай конференциять. Кодама сатфкс мархта сась тя конференцияти ВЛКСМ-нь райкомсь?

Политтонафнемась и культурно-массовай работась

Сембоц районца политтонафнемаса и общай образованияса фатяфт 403 ломатть. ВКП(б) ть историянц тонафнема кружокта районца 5, коса тонафнихть сембоц 57 ломатть, политшколада (Карпинскаень „Беседы о Ленинизме“ учебниконц коряс тонафнида)—11, коза фатяфт—107 ломатть. Политшколада (Карпинскаень „Борьба за социализм“ учебниконц коряс тонафнида) организовандафт—17, коса тонафнихть 141 ломатть. Политшколада (Ингуловонь „Политбеседы“ учебниконц коряс тонафнида) организовандаф—1, коса тонафнихть 14 ломатть. Тяни районца организовандафт средняй образованиянь 4 вечерняй школат (Н.-Толковкаса, Черемисса, В-Никольскайса, и „Красный партизан“ совхозса. Нят школатьнень эса тонафнихть 52 комсомолецт и 54 аф союзнай одломатть.

Комсомолецнень кеподьсь интерессна литературань лувомати, кепотьксоньди комсомолецне: Кубасов ялгась (С.-Самаевка велеста) луви Фадеевонь „Разгром“ произведениянц, „Чапаев“—Фурмановонь. Ермаков ялгась луви М. Горькай ялгать „Мои университеты“ произведениянц. Старов ялгась луви Шолоховонь „Поднятая целина“-ть и нинге лама комсомолецт, конат инголи исть лувондакшне, тяни оцю мяль мархта лувихть художественнай произведеният.

Тяниень пингть районца работайхть регулярна и цебярьста 8 колхознай клубт и 12 морафтома кудт, заведующайкс синь эсост работайхть исключительна комсомолецт. Клубтнень и морафтома кудтнень эса организовандафт 9 драмкружокт, 6 хоровой и 4 музыкальнай кружокт. Иотафтфт сембоц самодеятельностень 114 вечерхт. Сембода пяк ладс работайхть: Рахмановань (завсь Проворова ялгась), Б.—Азядскай (завсь Кутянинась) кбубтне.

Минь стахановецнеьке

Районца 17 стахановецт. Вов кепотьксоньди кой конатьнень показательсна: **Зубов** ялгась комсомолец, тракторист „Кр. партизан“ совхозса. Пяшкодьсь заданиянц 105 гать васц—317 гектархт. зэработандась 1935 кизоня 1500 ца коваихть, ванфць горючайда—1500 кг.

Трифонов ялгась, комсомолец, тракторист МТС-са, пяшькодьсь 362 гат заданиянь 290 гектархнень вастс.

Ширшенкова ялгась „Челюскинецнень“ лемса калхозонь свинарка, 1935 кизоста 8 тувоста рашитафць приплодта 126 пурьхцкат и сембонь ванфтозень живста.

ВЛКСМ-нь райкомть оцю аф сатыксоц тоса, што сон пцтай йофсиизь вяте стахановецнень йоткса кодамовок работа. Йотксост апак организовандак тонафнема, аньцек эздост колмотьне тонафнихть средняй образованиянь кружокса.

Пионерхнень и школьникнень йоткса работась

ВЛКСМ-нь райкомсь пионер работать мархта руководстванц основас путнесь колма основной ширеть: а) работа пионерхнень и школьникнень мархта, б) руководства идень кудга, идьтнень воспитандамаснон лангса и в) работа безнадзорнай идьтнень мархта колхозса.

Тяниень пингть районца 1227 пионерхт. Сембе пионер отрядтне обеспечендафт вожатайса, сьормадфцть 259 экземпляр газетас. Сембода цебярьста работай Черемисскай НСШ-нь пионер отрядсь (вожатайсь Поляков ялгась). Тя отрядса ладс работайхть, музыкальнай, драматическай кружокне и регулярнайста ноляви стенгазета.

Кальдявста ащи тевсь идень кудга идьтнень воспитанияснон мархта. Сембоц идень кудса ащихть 62 воспитанникт, 4 воспитательхть, но работась моли планфтома, идьтненьди апак добувакт сатомшка игрушкат и лия пособият. Санитарнай состояниясь тяфтажа кальдяв.

Рыбкинань районца колхоснень эзга эряйхть 69 идьть, конатьнень аш алясна-тярясна. ВЛКСМ-нь районнай комитетсь сембонь сявозень учетс, ламоснон обследовандазень эрямань и тонафнемань условияснон Январьть 10-це шистонза сембе ульсть пуропфт Рыбкинав и теест ульсь тийф йолка. Райкомсь сатсь сянь, што тяни ламоц колхосне, кода „Мокша“, „Од—ки“ и лиятьне нят идьтнень цебярьгафтозь питанияснон, рамасть пальтат, валенцят и ст. тов. Но и тя кизефксонга улихть аф сатыкст, конатьнень райкомсь инь маластонь пингть машфцыне.

Стирьнятьнень йоткса работась

Стирьнятьнень йоткса работась ушедсь пцтай ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумдонза и „стирьнятьнень и од аватьнень йоткса работать колга“ решенияда меле.

Йотафневсть стирьнянь и од авань районнай конференцият. Тонафнемаса фатяфт стирьнятьне тяфта: ВКП б)-ть историянц тонафнема 13 кружокса—14 стирьнят, политучебаса (начальнай политшколатнень эса)—39 ломатть, средняй образованиянь илядень школатьненди якайхть 24 стирьнят, ликпунткту якайхть 890 ломатть, трактористонь курсса—8 стирьнят, РКШ-са—7 стирьнят.

Выдвинутайхть РИК-нь секретарькс 1 ломань, избачекс—2, 9 ковонь пиньгста комсомолу примафт 37 стирьнят—инь цебярь ударницат. Тяниень пингть комсоргокс работайхть 7 стирьнят. Организовандафт рукоделиянь 3 кружокт, коса фатяфт 76 стирьнят. Эряви азомс, што стирьнятьнень йоткса воспитательнай работась ладяф ламода нинге аф сатомшка.

Организациять касомац

Организацияса 1936-це кизонь январьть 25-це шинцты лувондови 427 ломатть. Комсомольскай организациясь 9 ковонь пиньгста примась одс 169 ломатть. Отчетно перевыборнай пуромксса участвовандасть 92 процентс. Прениясa корхтасть—297 ломатть.

Отчетно перевыборнай кампаниясь пяк лездсь комсомолецнень активностьснон касфтоманцты. Отчетно перевыборнай кампаниять пиньгста примафт комсомолу 42 ломатть, организовандаф средняй образованиянь вечерняй школа и лама лият.

Рыбкинань ВЛКСМ-нь райкомсь максси вал, што комсомолть 10-це съездонц самс машфцыне сембе уликс аф сатыкснень.

А. Фенин.

7 МИЛЛИОТТ КАЗЬНЕТ

ВЛКСМ-нь 10-це с'ездть лемс

Саранск. 11-це № школань комсомолонь комитетть секретаренц **Волков** ялгать и старшай пионер вожатайть **Расстегаев Колять** инициативаснон мархта школаса комсомолонь 10 це с'ездть лемс организовандасть почетонь доска.

Тя доскась ни тийф и сонь эзон за сьормадфт инь цебярь ученикне, общественникне, отличникне.

Кие аф содасы 11-це № школаса **Митейкина Юлять**, сонь сода сазь сембе ученик е, сембе преподавательхне и учительхне, кода отличницань, цебярь общественницань и кода цебярь ялгань. Юлять сембе отметканза отличнайхть. Сон аф а ьцек пяк цебярьста тонаф и, но сон канды оцю общественнай работа. Сон работай редакторкс марстонь школьнай стенной газетаса. Юлясь и культурнайста йотафнесы ваймама пи ьгонц Сонь эршиня няйсак лыжаса, конькаса куряксема. Сон сидеста якай кинос, морафни лама художественнай литература, газетат и стак тов. Юлять кудсонга ули ученическай уженяц

Юлясь сьормадф васеньцексс почетонь доскати.

Вов **Радаева Зоясь**, сон тонафни 9-це класса. Сонь отметканза 14 отличнайхть и 1 хорошо, сон комсомолонь 10-це с'ездть самс машфтсы хорошо отметкать и вастозонза получандай отлично—тя кармай улема достойнай казьнекс. Станя жа сон цебярь общественница. Сон сьормадф почетнай доскати

Родина Валясь, комсомолка, 10 це классонь ученица. Сонь отметканза—14 отлично и 2 хорошот. Сон цебярь общественница. Работай пионервожатайкс, работасонза сатсь оцю сатфкст. Сон сьормадф почетнай доскати.

Иванова Галясь 4-це классонь ученица, т о н а ф н и аньцек на отлично.

Почетнай доскать эса спискась эрь шиня касы, эрь шиня ученикне сатнихть сатфкст. Тя доскати сьормадфт ни кемотть пионерхт, комсомол цт и ученикт.

Комсомолонь 10 це с'ездть самс, лиякс азомс мартть 1-це шинцты самс почетонь доскаса спискась касы кафксть.

Пара улель, кда сембе школатне организовандальхть тяфтама доскат.

А. Дуйков.



Боткин Илюшась, (Слобдань районцта) Куйбышевть лемса колхозонь жуватань водямаса инь од стахановец. Стахановецень слеца сонь казезь карманнай часка.

Снимкаса: Боткин Илюшась ванондсы получаф казьненц.

Фотось П. Ивавановть.

Пионерскай казьнень выставка

Саранск. Лувомок харьковскай пионерхнень сьормаснон, 11-це № школань пионерхне фатязь починяттть и вишкста кармасть комсомолонь 10-це с'ездти казьнень аноклама.

Аноклайхть аэросанят, буер, 25 авиамодельхть, тяконь лувксста 5 рекорднайхть, конат кармайхть лиеме 5 километрань кувалма.

С'ездть лемс сембе пионерскай отрядтне йотафтыхть специальнай сборхт, аноклайхть художественнай альбомт, вишивкат, фотоаппаратт, радиоприемникт, морхт, стихотвореният и стак тов. Маластонь шитнень эзда ули организовандаф выставка, коса няфтевихть пионерхнень казьнесна.

Кульманский.

Пионерхне тиихть аэросанят

Саранск. 11-це № школаса пионерскай фкя звена аноклай достойнай казьне комсомолонь 10 це с'ездти тя—аэросанят.

Фкя пионер добувась мотор 5 алашань вийса, конац и кармай улеме аэросанятнень эса моторкс. Вишкста пионерхне, юнай техникне кярьмодсть аэросанятнень анокламост. Тя ули аф модель, а настоящай аэросанят и кармай ускома 3 ломатть.

Комсомолонь 10-це с'ездть панжема шиня тя пионерскай звенась кармай арнема эсь аэросанянц ланга.

Работать сязени цазь Бурзинась и Евишкинць

Ковылкинань районца башка велетнень эзга кальдявста ладяф работась пионерхнень йоткса. Вов Алькинань школаса пуроптфт 80 пионерхт, конатнень, йоткса кодамовок работа аф йотафневи. Вожатайсь **Бурзинась** йофсикс изь думсндакшне работама. А сонь ширьде-за комсомольскай первичнай организациясь работа аф кизефни.

Аф тяда цебярьста аши тевсь од Пецерань пионеротрядсонга. Вожатайсь **Евишкинць**, станя жа мезевок аф тиеньди.

Ня отрядтнень эса йофсикс аф йотафневихть сборхт, и аф вятеви кодамовок воспитательнай работа.

Полякин.

КЯРЬМОДЕМС ПРАКТИЧЕСКАЙ ТЕВТИ

Работась ащи фкя вастса

Рузаевка. Од—Усад велеса ули первичнай комсомольскай организация, коса тя пиньгс кодамовок работа аф йотафневи.

Одс кочкаф комсоргсь Давыдов работати йофсикс ашезь кярьмодькшне, а комсомолонь райкомсь Усадонь комсомольскай организациять шири афи варжакснесь.

Тя велеса ули цебярь клуб, но сонь эсонза кивок аф эряй, сяс мес тапсефть сембе вальманза.

Культурно-массовай работа кодамовок аф йотафневи.

Ки.

Райкомсь ащи ширеса

Рыбкина. Самазляень первичнай комсомольскай организацияса кода отчетно-перевыборнай кампанияда инголя, станя и тяниньгя кодамовок работа аф йотафневи. Комсомолец е учсть, што одс кочкаф комсоргсь **Щанкинць** тевть ладясы, но тя пиньгс тевсь аши ингольцекс кальдявста. Комсомольскай пуромкст мзярдонга аф пуропневихть, политтонафнема вестькя ашель, стенгазета аф нолневи. Воспитательнай работа кодамовок аш аф аньцек аф союзнай од ломаттнень йоткса, но синьцень комсомолецнень йотксостка.

Комсомолонь райкомсь организациять шири вестке изь варжакснe. Ни не вестке изь сашенда фкявок представитель.

В. Я.

Аш план—аш работавок

Шайгав. Теризморгань первичнай комсомольскай организациясь отчетно-перевыборнай кампанияда инголе работась кальдявста. Но тяниньге тевсь ащи путай сякокс. Кодамовок с д в и г апак тиихть.

Одс кочкаф комсоргсь **Киржаевсь** тя пиньгс работай планфтома, а кда аш план, эста и работаське моли эсь отям.

Улихть комсомолецт, конат ламонь ков аф панниxть членскай взност, а комсоргсь нят комсомолецнень мархта кодамовок мерат ашезь прима. Комсомолецне афто нафнихть.

Велеса ули ликбезонь кружок, но сонь эзонза кивок аф якай.

Ильин.

Заявлениятне юмасьть кати коза

Темникав. П—Кецяяу велеста лама од ломатть, кода **Андреев Иванць, Андреев Михаилсь, Почтаревсь, Водяевсь** и лиятне, куна ра ни макссть комсоргти заявлениянт комсомолу сувамать колга, но тя пиньгс кодамовок результат ашесть полуцанда.

Заявлениятнень кивок аф содасыне косот. Лама од ломаттть йорайхть сувамс комсомолу, но синь организациясост „руководительсь" аф шарфнихть сатомшка мяль тя шири.

Минь эняльдтяма комсомолонь райкомть инголе, штоба сон лездоль тейнек.

П. Пунин.

Аделавсь шашечнай турнирсь

Аделавсь квалифицированнай налхкиень шашечнай турнирсь, конац ульсь организовандаф Ардатовань РайСФК-ть мархта. Турнирса примасть участие 8 инь цебярь шашистт. 1-це вастть сявозе од шашистсь **Жигаловсь**. конац кочкась 6 очкат 7 возможнайхнень эзда. 2-3-4 це вастнень явозь эсь йотковаст **Кулигин Ивлев, Попсов** ялгатне, конат кочкасть 5-нь очка 7 возможнайхнень эзда.

С.



14-це № школань инь цебярь ученицась Маркевич Галясь. Сон примси инь активнай участия школаса сембе кружокнень эса, школьнай эрь утренникса выступандакшни моронь и стихонь морафтомаса.

Выставкати, кона посвящандакшневи комсомолонь 10-це с'ездти Галясь аноклась сюреса сьормань стазь лама вещат.

Снимкаса: Галя сьормады (вышивает).

Фотось П. Ивановть.

Ниньге сяда цебярьста карматама тонафнема

Саранск. 1-це № школань Анри Барбюсть лемса 1-це № пионеротрядсь аноклай казьнет комсомолонь 10-це с'ездти. Пионерхне макссть обещание, што цебярьста кармайхть тонафнема, овладевандакшнемс знаниятнень мархта. Инголе п ли улемс тяфтама геройкс, кода и Стахановсь.

Пионерхне макссть обязательстват, штоба кафксть касфтомс, „отлично" и „хорошо" отметкатнень—тя главнайсь. Тяда башка, Старостинтть, Полдомасовть, Романовть и Карольковть руководствасною вельде аноклайхть „Коробчатай змей", схематическай 5 модельхть, фюзеляжнай модель и дирижаболень станциянь модель.

Рачков Колясь, Прокин Володясь и Якубовский Володясь рисовандайхть вождьтнень портретсноn и всякай лаца рисункат.

Москвитин Костясь, Леоньтевсь и Евсеенкось сьормадыхть синць стихотвореният.

Калчин Шурась аноклай газетнай вырезкаста альбом стахановецнень колга.

Юннатонь кружоксь аноклай гербариень альбом.

Отрядсь обещандай ниньге сяда цебярьста тонафнемс и цебярьста ладямс воен о физкультурнай работать, сяда цебярьста тонадомс наукатнень основаснон, сяда вяри кепедемс дисциплинать школаса. Тюремс чистай и грамотнайста сьормадф тетраденкса.

Шура.

Цебярь казьне

Саранск. 23 це № пионеротрядонь пионерхне **Зотовть** руководстванц вельде тийсть буер (парус), комсомолонь 10 це с'ездти казьнеди.

Тя казнесь пяк интереснай. Алонза тийфть простой лыжат, велькссонза парус и кафта озамат. Буерть эса могут ардомс кафта ломатть. Пионерхне арнихть эсь парусснон лангса.

Л.

„СЧАСТЬЯНЬ ИДЕЯСЬ МОЛИ СССР-ть ЭЗДА“

Французскай компартиять политбюронц членонц Жак ДЮКЛО-ть ФКП-нь с'ездса речтонза

„Од ломаттне—минь будуща енькe“—мярьгсь Жоресь. Однако капиталистическай странатьнень эса од ломаттнень аш инголест будущайсна и тревога мархта ваныхть эсь сай пингень (дальнейшай) судьбаснон лангс.

Фкя текстильнай фабрикаса Туркузнеа 13-15 кизоса од стирьнятьне фкя частонкса получайхть 1 франк 25 сантимт (40 трьондникт). Шелковай фабрикаса стирнятне полу чайхть 90 сантимт частти. Бумажнай фабрикаса Дулленца 13—кизоса стирьнятьне работнихть 12 нь частт шити, кастти получайхть 1 франк 20 сантимт.

1936 кизонь бюджетса общественнай шумбра шить и физическай воспитаниять охранаңиты ассигноватьне, чрезвычайнай декретнень результатса, кирьфтафт 86 миллиотт франкас. Тя экономиясь йоряй вача шис лама и лама ломатть. Эрь кизоня туберкулезсь сявоньдн калму 16 тьожатть идьт и подросткат.

1933 кизонкса туберкулетть эзда куломань красноречивай статистикась няфнесы, што тя урмать эзда кулость: 988 идьт—1 кизоса, 1.441—2-4 кизоса, 1 261—5—9 кизоса, 933—10—14 кизоса и 4.983 подросткат 15—19 кизоса.

Франциянь од ломаттне! Теентть зряви варжакстомс социальзмань великай странать лангс, коса минь од ялганеке аф содасазь—тинь страданияньттень, тинь пелемантьтень сяс, мес синь счастливайхть, сяс мес синь эряфсна шивалдокс цебярь, и кайги вайгяльса советскай од ломаттне корхтайхть:

—Мольхтяма эряфть каршес (навстречу), мольхтяма кельгомать каршес!

Тейнек, коммунистттненьди, аф эряви тяфтама режимсь, конанц макссесыне минь од ломаннеконьди принудительнай трудонь лагерьхнень идеалонь эзейца и войнать перспективань эзейца.

Франциянь од ломаттне! Тинь сядонь—сяда пяшькодькшнесть ся батальентть, конац васеньцекс максесь возможность Парижти кулемс „Марселезать“ вайгяльгон конац серьгядькшнесь кярьмодемс оружиятн тиранттнень каршес 1792 ки зонь августть 10-це шинц пиньгста, мзярда ульсь йордаф мона хиясь.

Тинь уледе революциянь аряляйхнень васеньце рядсост марса аф оцю барабанщикть Жозеф Баррть мархта, конац куломстонза ювадсь: „Шумбра улеза республикась! Тинь уледе монархиять каршес бойть центрасонза марса Жоземо Виальть мархта, конанц шавозь, мзярда сон йорась кяромс понтоннай сельть канатонзон, штоба аф максомс йотамс роялисттненьди ляйть туркс. Тинь уледе революционнай армиятьнень эса сеникс. Нят Рембо поэтть мархта морафкядьтне ульсть конанц—конанц тинь эздонтт, сят кядьтне, конат:

„Ульсть бледнайхть и чудеснайхть

Ненавистьса заряжаф кельгомань шить (солнцать) ала.

Конат верендакшнезь пушкань пулатьнень восставшай Парижть врагонзон каршес“.

Франциянь од ломаттне! Тинь уледе фкя инь цебярь од поколениякс мирть эса. Прямодушиянтте сочетандакшневи тинь эсононтт аф пелема шить мархта. Тинь ащетяда минь странаньконь славнай боевой прошлаенцты наследницакс, и минь конат тюрьхтяма коммунизмать победанц инкса, вятьсаськ сяда тов ся кить, конац аноклаф (намеченнай) сембе минь предшественниконеконь мархта, минь тюрьхтяма Марксонь—Энгельсонь— Ленинонь—Сталинонь знамяснон ала, конац сяськсь мирть котоце пяльксонза. Минь, конат представляндакшнетяма эсь эсонок од ломаттнень и сембе мирть будущаенц, серьгядькшнетядязь тинь марс пуромома!

Франциянь од ломаттне, конат кельгсазь эсь родинаснон, лятфтасть мезе мярьгсь Сен Жюстсь, мзярда сон ульсь тяфтама жа од, кода и тинь: „Катк Европась содасы, што тинь сяда тов аф йоратада ниемс фкявок несчастнай, фкявок угнетеннай французскай модать лангса! Счастьясь тя од идея Европаса“. Тянень пингть счастьянь идеясь сай тейнек Советонь Страната!

Франциянь од ломаттне, пуромкшнеда марса! Единай седи мархта, единай энтузиазма мархта, эсь будущаенттеньди верондазь, моледа кядень пецек эряфть сатома, счастьять сатома!

Подложновсь занязе васеньце вастть

Ковылкинань районца аделавсь шахматно-шашечнай турнирсь, конац ульсь организовандаф РайСФК-ть мархта. Турнирса примасть участие 13 шахматистт и 8 шашистт.

Шахматса васеньце вастть занязе, кода и учендовсь Подложнов ялгась, конац кочкась 11 очкат 12 возможнайхнень эзда. Омбоце вастть занязе Ильинць, конац кочкась 10 очкат 13 возможнайхнень эзда. 3-це вастть занязе Шапельсь, конац кочкась 9 очкат 12 возможнайхнень эзда.

Шашкаса налкомаса 1-це вастть занязе Долговсь, кочкась 6 очкат 7 возможнайхнень эзда. 2-це вастть и 3 ть явозь эсь йотковаст Ионов и Руженцев ялгатне, конат кочкасть 5-нь очка 7 возможнайхнень эзда.

К.



Писательть Н. А. Островскай ялгать теряц—Ольга Осиповнась ульсь пригласиндаф рабочайхнень мархта Островскай ялгати Сочив строяви кудть вастс и ванозе строямс ушедф кудть.

Снимкаса: Инженерсь Малышев ялгась няфнесы Ольга Осиповнати кудонь строительствань положениять.

Фотось Горбатковть (Союзфото)

Наказамс хулиганттть

Зубу. Од Выселка велеса активнай стирьнясь Калашниковась пуропсь ликпункт, коза сьормадфтсть 35 стирьнят и цьорат. Синь улиоцю мяльсна тонафнемс, машфтомс эсь шовда шисноn.

Но вов тя велети сась ликпунктонь заведующай Соколовсь. Соколовсь аф аньцек аф работай ликпунктса, но шорьси работати эсь пьнканц мархта.

Мзярда Калашниковась, кармась корхтама теенза, што аф эрявн тиеньдемс безобразият, то Соколовсь грязяя Калашниковать: „Тевсь аф тонь. А кармат лама вешеньдема, то муят“.

Тяни Соколовсь тяфтама жа грязямаса якай Калашниковать шири

Мон.

Редакциять эзда. Зубунь ВЛКСМ-нь райкомти эряви сяда курок расследовандамс тя тевть и материалть хулиганть и разгильдяйть Соколовть колга провамамс судебнай органу.

ВИАРД

ШОВДА ВЕСТА

КОЛМОЦЕ ДЕЙСТВИЯСЬ

ВАСЕНЬЦЕ КАРТИНАСЬ

Колхозонь правление. Телефон. Шкафт. Шрат. Стенатнень эса вождень портретт и плакатт.

Сьоксеньдя, рана шовдава. Якшама. Фкя шрать вексса ащи милиционер и мезе бди сьормады. Омбоце шрать вексса нолдаф няряхть ащи Сеткинць.

Сеткинць.—(Нежедьсь телефоннай аппаратти, шарофты ручкатьзса). Ах, шайтаттне ваймоснон тарксселезь бai. финц гадтне кярозь, а омбонценьди вете кизот аф тиеви. Кузьма!

Сувась Кузьма

Сеткинць.—Тон арнеть штоли почтав?

Кузьма.—Кафксть арнень, Петр Иванович.

Сеткинць.—А мезень сюцть мльнося тиендьхть?

Кузма.—Синь аф фкя вастса, Петр Иванович кярозь.

Сеткинць.—Аф фкя вастса, аф фкя вастса... И тонга тяса сторожат!.. Саладезть чапаннек мезьнек и афи марялить бaj.

Кузьма.—А мон вдь Петр Иванович, путфан аф телефоннай стол батнень вановдом...

Кузьма лиссь.

Сеткинць.—(Якафты). Ах, черт.., А кода тя тяфта мог лисемс?..

Звоняйхть телефонца. Сеткинць нежедсь аппаратти.

Ну, да-да, Йомлашись! Мес тяш кава ламос?.. Шовдаль, шовдаль... Почта! Мусть тейне курокоnя ГПУ-нь райотделть начальникконц! (Звоня). Альльо! Начальникс?.. А куда тусь?

Милиционерсь.—Минь сон кучемазь сей, а соньць тусь Никольскаи, тоса вельсоветсь кундась кафта бандитт.

Сеткинць.—Кузьма!

Сувась Кузьма

Терьдьке сей Смиркинать.

Сувась Смиркинась.

Кузьма. А вага и соньцке сась.

Кузьма лиссь.

Сеткинць.—(Смиркинати). Тонь сембе пуромсть?

Смиркинась.—Аф, Ванькась аш

Сеткинць.—Суркинць?

Смиркинась. Да,

Сеткинць.—Эряви вешемс!

Смиркинась.—Минь якаме кафксть кудозост, корхтайхть, кодак тусь пуромксу и оду ашезь сашенда. Тяряц аварьди, сюды комсомолецнень эса, корхтай кадсамасть идьфтеме.

Сеткинць.—Пади содань ломанень пяли упома тусь?

Смиркинась.—А йотайнек сембе содань ломанензон... Сон цьораське аф стама, тяни ба ласьколь ни ей.

Сеткинць.—А булга йоткова сон аф содасак косоль?

Смиркинась.—Сон ащесь кенкш ланг а дежурнайкс и кодак матсь тольс, мон сонь кучине лампанкса... И оду ашиня няй...

Сеткинць.—Ашиня няй, ашиня няй.. И тон нинге тяса шарондат!.. Курокоnя эряви вешемс! Кепа алхне ладняс эрявихть сюв лямс...

Мерш, тяста! (Милиционерти) Милиционер ялгась, арт тонга комсомолецнень мархта.

Смиркинась и милиционерсь лисcть.

Сеткинць.—(Звоняй телефонца). Поч а, дай тейне райкомпартиянь секретарть. Альльо! Калин ялгась? Шумбрат. Корхтай Сеткинць. Тон монь докладноезень получандайть? Ну, кода ванат?.. А а?. А тя вдь закон, коса классовай врагть лангс сяда оржаста люпштайхть, тоса сон сяда оржаста тюри... Мезе?.. Ну сянь ширьде, конешна, шляпатама коли уш кулакне шалхкалнок вятихть контрреволюцион ай работа, а минь синь удынек. А а?. А мон сьормадыне докладноезень эса Кулихинць тийсь доклад сплошной коллективизациять колга. Народта пяк ламоль, пуромксось мольсь пяк пароста.. И, вот, матсь тольсь... эстокиге кармасть уша ширьде колсемост школань вальмятнень.. Ш ола потмоса кие бди ляись леворвер са.. А сяда меле кеподсь стама булга, што .. А-а?.. Тольть матозе колхозонь счетоводсь, Львовсь... Аф, кодамовок намерениц сонь ашель, сон васенда кизефтсь монь кядьстон сардонят, монь ашельхть и кармась лампать эзда цыгарканц крьвястеме... Ну, конешна, варжамс сон тожа эряви.. А сон сяда меле активна мархтонок ласьколькодьсь кулакнень ланга.. Черт содасы!.. Да, задержали, ниле ломатть. Потма велес а и эсь велестонок кота кулакт.., Кульхте, Калин ялгась! Мон тейть сьормадонь, што жертват аш. А монь иcякoнь илядьта меле юмась ембеда активнай комсомолецезе.. Вешеньдихть эсонза, но костонга аф мусазь... А а? Мзярда саят?.. Иляденьди!.. Учан эсоr Пока.

Повфтазе трубкать.

Пауза. Сценать фтала калдорфтыхть: „Можна?“

Сеткинць.—Сувак!

Сувась Львовсь. Шумбрястсь Сеткинтть мархта

Сеткинць,—Мезе азат?

Львовсь,—Петр Иванович, исяконь илядьсь минь эсонок кошарды ваномa оржаняста...

Сеткинць.—Ну и мезе кда?

Львовсь.—Велеванок якафтыхть кодама-повсь аф содань ломатть.. Классовай врагсь аф уды... Мон вов кирвень фкя ломань, тон варжака сонь..

Сеткинць.—А коста тон сонь кирьдить?

Львовсь.—Кудрянс якафты. Каршек васьфтемань тонь Гаврюшкаце и корхтай, што сувась пялот аф содань ава и кармась кядензон эжнеме а соньць кизефни лама ли ломань сувась колхозу и ст. тов. Тейне Гаврюшкась мярьгсь эряви тя ломаньть кирьдемс. Гаврюшкась васенда йорась тейть ласькомда, но васьфтемань каршек монь, соньць эряскады школав. Мон и цоп сонь.

(Пец моли)

Отв. редакторть полафтыец С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоченныйглавлита 153 Зак. № 505 Тираж 2275

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордовия